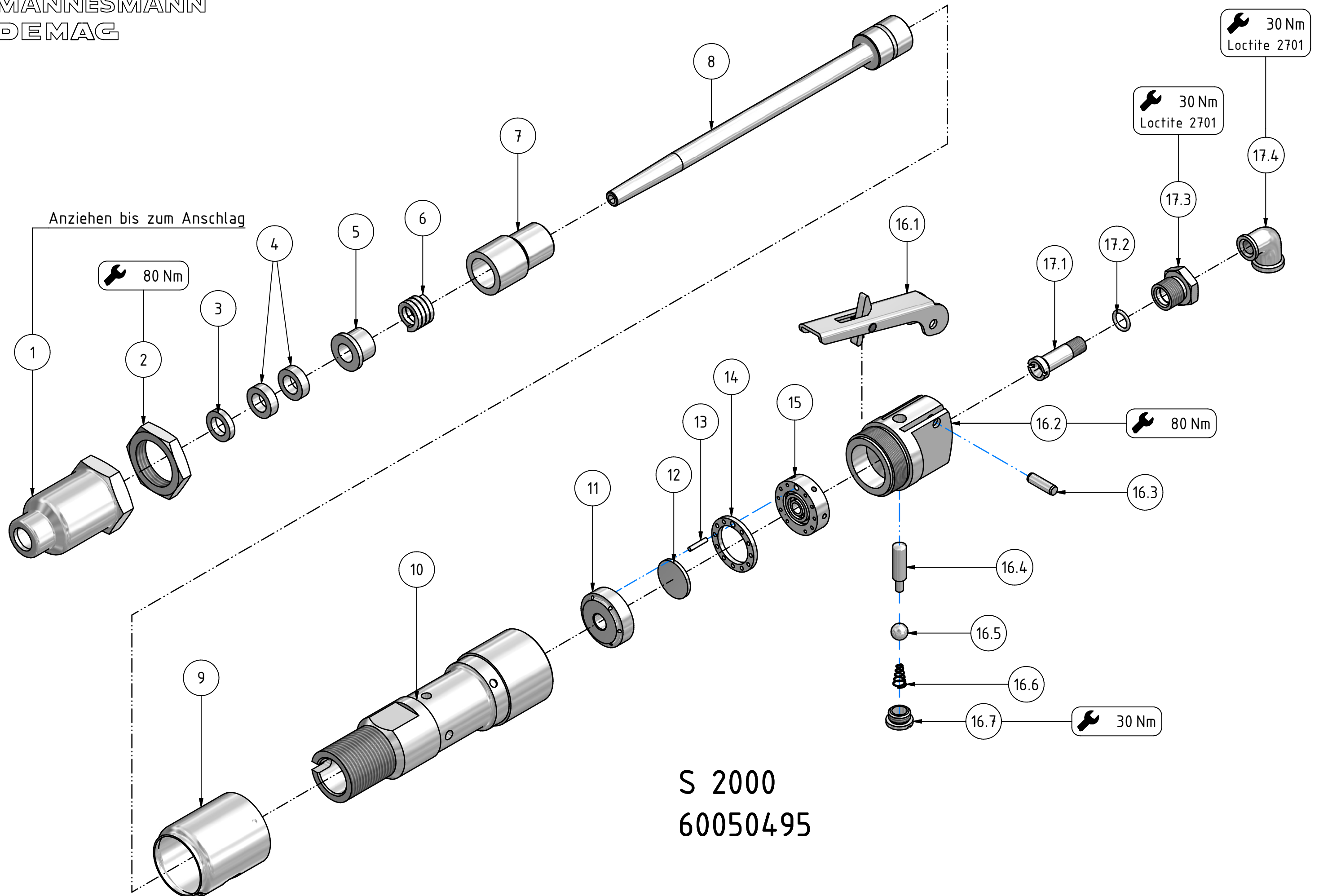


**Stampfer
Rammer
Fouloir**

**S 2000
60050495**

**MANNESMANN
DEMAG**

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QUTY.
1	Deckel	cover	couvercle	60050 58 3	1
2	Kontermutter	lock nut	écrou hexagonal	60050 63 3	1
3	Abstreifring	scraper ring	racleur	60050 60 3	1
4	Filzring	felt ring	feltring	60050 61 3	2
5	Stopfbuchse	gland nut	glande	60050 57 3	1
6	Stopfbuchspackung	stuffing box packing	presse-étoupe	60050 62 3	1
7	Führungsbuchse	guide bushing	douille de guidage	60050 56 3	1
8	Kolbenstange	piston rod	tige de piston	60050 55 3	1
9	Auspuffschelle	clamp	pince	60050 59 3	1
10	Zylinder	cylinder	cylindre	60050 54 3	1
11	Unterdeckel	front cover	couverture	60050 52 3	1
12	Steuerplatte	control plate	plaque de commande	60050 50 3	1
13	Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique	9315 149	1
14	Steuerring	control ring	anneau d'impôt	60050 53 3	1
15	Oberdeckel	rear cover	en arrière couvercle	60050 51 3	1
16	Ventilgehäuse vst	valve housing entire	boîtier de valve entier	60050 64 5	1
16.1	Sicherheitshebel	Safety lever	levier de soupape	60051 18 5	1
16.2	Ventilgehäuse	valve housing	boîtier de valve	60050 65 3	1
16.3	Zylinderstift	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	9315 415	1
16.4	Einlaßventil	admission valve	la soupape d'admission	60050 68 3	1
16.5	Kugel	ball	bille	9319 997	1
16.6	Druckfeder	spring	ressort	60042 37 3	1
16.7	Stopfen	stopper	bouchon	60042 26 3	1
17	Reduzierstück	restricted	réducteur	60050 74 5	1
17.1	Drehzapfen	pivot	pivot	60050 73 3	1
17.2	O-Ring	Sealring	Joint torique	9319 009	1
17.3	Zapfenüberwurf	pin shawl	broches châte	60050 72 3	1
17.4	Winkel	elbow	coude	60050 71 3	1



S 2000
60050495